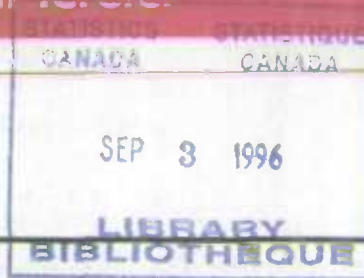




Le Quotidien

Statistique Canada



Le mardi 3 septembre 1996
 Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Une famille, deux pensions**

3

Au cours du dernier quart de siècle, la croissance du nombre de familles où les deux conjoints travaillent s'est traduite par une augmentation du nombre de familles âgées comptant deux pensionnés retraités. En 1994, les familles à deux pensionnés représentaient 1 famille âgée sur 5.

(suite à la prochaine page)



L'emploi et le revenu en perspective

Automne 1996

Le numéro de l'automne 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* renferme deux articles portant sur les absences du travail. L'un examine les tendances des absences prolongées en raison de maladie ou d'accident, ainsi que les modes de compensation; l'autre donne les taux d'absence du travail observés en 1995 chez les travailleurs rémunérés à temps plein, selon l'industrie, la profession, la province, l'âge et le sexe. La rubrique «Indicateurs clés de l'emploi et du revenu» présente une analyse et des graphiques supplémentaires à cet égard. D'autres articles explorent: le rôle des loteries et des jeux de hasard dans la création d'emplois et la croissance des revenus; les tendances des transferts gouvernementaux destinés aux familles avec enfants; l'augmentation du nombre de familles à deux pensionnés; la santé des travailleurs canadiens âgés de 50 à 64 ans par rapport à celle des travailleurs dans la trentaine. Le numéro de l'automne présente aussi un bilan du marché du travail à la mi-année.

Chaque trimestre, *Perspective* utilise des résultats provenant de différentes sources de données pour analyser les questions d'actualité touchant le revenu et pour suivre l'évolution du marché du travail.

Le numéro de l'automne 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 17 \$ / 56 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeffrey Smith au (613) 951-6894 ou avec Jeannine Usalcas au (613) 951-4628, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Exploitation minière, 1994	5
Papier-toiture asphalté, juillet 1996	5

NOUVELLES PARUTIONS

6

INDEX: août 1996

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Une famille, deux pensions

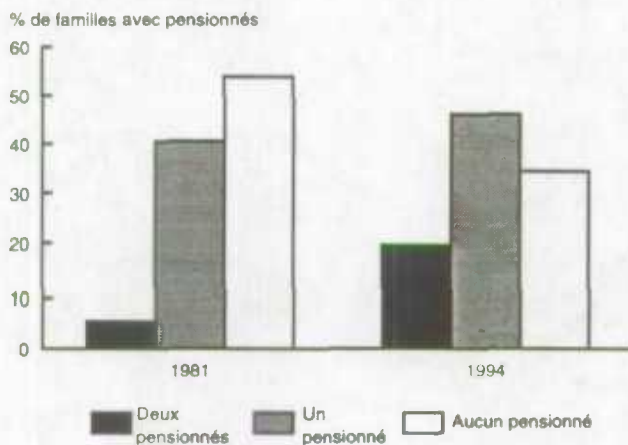
Au cours du dernier quart de siècle, la croissance du nombre de familles où les deux conjoints travaillent s'est traduite par une augmentation du nombre de familles âgées comptant deux pensionnés retraités. En 1994, les familles à deux pensionnés représentaient 1 famille âgée sur 5.

Le nombre de familles à deux pensionnés ne cesse d'augmenter

Durant les quelque 25 dernières années, le nombre de familles où les deux conjoints travaillent a enregistré une augmentation spectaculaire. En 1994, dans 7 familles sur 10 comptant des conjoints d'âge actif, les deux conjoints travaillaient, contre seulement 3 familles sur 10 en 1967. La présence de deux soutiens de famille signifie sans doute que tous deux recevront des prestations de retraite, d'où une augmentation du nombre de familles où deux personnes touchent un revenu de pension privée.

En 1981, les familles à deux pensionnés ne représentaient que 6 % des familles âgées; en 1994, la proportion était passée à 20 %. Le nombre de familles à un pensionné a aussi augmenté: en 1994, elles constituaient 46 % des familles âgées.

La proportion de familles à deux pensionnés a triplé



Source: Enquête sur les finances des consommateurs.

D'autre part, la proportion de familles âgées sans pensionné a diminué, passant de plus de la moitié des

Note aux lecteurs

Dans les familles visées par la présente étude, le mari et la femme sont présents et âgés de 65 ans et plus. Dans une famille à deux pensionnés, les deux conjoints touchent un revenu de pension privée; dans une famille à un pensionné, un seul des conjoints touche un revenu de pension privée; dans une famille sans pensionné, aucun des conjoints ne touche une pension privée.

Le revenu de pension privée désigne tout revenu provenant d'un régime de pension d'employeur (régime enregistré de pension ou REP), d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou d'un fonds enregistré de revenu de retraite (FERF). Le revenu de pension d'État est versé par l'État aux travailleurs ayant cotisé au Régime de pensions du Canada (RPC) ou au Régime de rentes du Québec (RRQ).

familles âgées en 1981 à seulement le tiers en 1994. Le nombre de familles où aucun des conjoints ne touchait de revenu de pension privée ou de pension d'État a aussi diminué: en 1994, il ne représentait que 4 % des familles de pensionnés, contre 16 % en 1981.

Les familles à deux pensionnés touchent le revenu de retraite le plus élevé

Les familles à deux pensionnés ont enregistré les revenus les plus élevés parmi les familles étudiées en 1994, soit une moyenne de 56 200 \$. À l'autre extrémité de l'échelle, les familles où aucun des conjoints ne touchait de revenu de pension privée ou de pension d'État avaient un revenu moyen de 21 900 \$. Les familles à un pensionné gagnaient, quant à elles, un revenu moyen de 39 700 \$. De 1981 à 1994, seules les familles sans pensionné ont vu leur revenu réel diminuer.

Les pensions privées constituent la majeure partie du revenu des familles à deux pensionnés

En 1994, les pensions privées représentaient une plus grande partie du revenu total des familles à deux pensionnés qu'en 1981, étant passées de 26 % à 38 % du revenu. Ces familles bénéficiaient en moyenne de 21 600 \$ à titre de revenu de pension privée, contre 12 900 \$ en 1981. Les familles où aucun des conjoints ne disposait de revenu de pension privée ou de pension d'État tiraient 70 % de leur revenu de transferts gouvernementaux, comparativement à 61 % en 1981.

Le revenu de placements ne représentait que 19 % du revenu total des familles à deux pensionnés en

1994, lequel atteignait en moyenne 10 500 \$, contre 29 % (14 600 \$) en 1981. Le revenu de placements des familles où aucun des conjoints ne recevait de revenu de pension privée ou de pension d'État a aussi diminué, pour s'établir à 12 % du revenu total (2 600 \$), contre 17 % (4 000 \$) en 1981.

Les familles à deux pensionnés et les familles sans pensionné touchaient un certain revenu d'emploi en 1994, quoique le montant ait diminué dans les deux groupes depuis 1981. Les familles sans revenu de pension privée ou de pension d'État tiraient une plus grande proportion de leur revenu total d'un emploi (11 %) que les familles à deux pensionnés (7 %). Le revenu moyen provenant d'un emploi était cependant plus élevé pour ces dernières (3 800 \$ contre 2 400 \$).

Les REER: un monde de différence

L'augmentation du nombre de familles à deux pensionnés est attribuable autant à l'enthousiasme récent pour les régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER) qu'à la hausse du nombre de travailleurs bénéficiant d'un régime de pension d'employeur. Si l'on exclut du revenu de pension de 1994 les rentes provenant d'un REER et les fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR), le pourcentage de familles à deux pensionnés passe de 20 % à 12 %. Si l'on tient compte uniquement des familles à deux pensionnés tirant un revenu d'un REER ou d'un FERR, le revenu familial moyen s'établit à 61 200 \$. Dans celles qui ne disposent pas de ces sources de revenu, la moyenne n'est que de 46 400 \$.

L'augmentation du nombre de familles à deux pensionnés se poursuivra-t-elle?

Il est difficile de prévoir si le nombre de familles à deux pensionnés continuera d'augmenter. La croissance des régimes de pension privée est en partie attribuable à la participation accrue des femmes aux régimes de pension d'employeur, ainsi qu'à l'adoption de mesures législatives permettant l'acquisition des droits après deux années de participation à un régime de pension privé et autorisant les travailleurs à temps partiel à participer à ces régimes.

Par contre, les employeurs ont maintenant recours à des mécanismes moins coûteux, comme les REER collectifs; et la création d'emplois dépend souvent des petites et moyennes entreprises (PME), qui, en général, n'offrent pas de régimes de pension. On pourrait donc observer une diminution du nombre de familles pouvant se prévaloir de deux régimes enregistrés de pension (REP), ainsi que du revenu moyen des familles de retraités.

Le numéro de l'automne 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 17 \$ / 56 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeffrey Smith au (613) 951-6894 ou avec Jeannine Usalcas au (613) 951-4628, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Exploitation minière
1994

La valeur de la production de minéraux par tous les établissements classés dans l'industrie minière s'est chiffrée à 35 714,7 millions de dollars en 1994. Il s'agit d'une hausse de 12,8 % par rapport à 1993.

Valeur de la production

	1993	1994	1993 à 1994
	millions de \$		varia- tion en %
Métaux	8 489,4	9 332,9	9,9
Or	2 092,7	2 302,6	10,0
Argent-plomb-zinc	741,6	854,5	15,2
Nickel-cuivre-zinc	4 017,3	4 242,5	5,6
Fer	984,3	1 168,3	18,7
Autres métaux	653,5	765,0	17,1
Minerais non métalliques (sauf le charbon)	1 832,8	2 197,5	19,9
Amiante	233,7	238,4	2,0
Tourbières	161,4	167,4	3,7
Gypse	81,3	96,7	19,0
Potasse	970,7	1 277,6	31,6
Autres minerais non métalliques (sauf le charbon)	385,8	417,4	8,2
Industries du pétrole¹	20 724,8¹	23 424,5	13,0
Charbon	1 666,1 ¹	1 587,0	-4,7
Industries du pétrole brut et du gaz naturel ¹	19 058,7	21 837,4	14,6
Industries des carrières et des sablières	610,6	759,8	24,4
Carrières	365,5	418,8	14,6
Sablières et gravières	245,1	341,0	39,1
Industries minières¹	30 657,7^r	35 714,7	12,8

^r Données révisées.

¹ Ne comprend pas l'industrie de l'extraction du pétrole brut selon des méthodes non classiques (CTI 0712).

Données stockées dans CANSIM: matrices 7950 à 7969.

Des statistiques sommaires sur l'industrie des minéraux sont publiées dans l'édition de 1994 de

la *Revue générale sur les industries minérales* (26-201-XPB, 24 \$). Les données sont fondées sur le Recensement annuel des mines, carrières et sablières de 1994. Des publications renfermant des données détaillées sur les secteurs individuels de cette industrie sont offertes dans les produits de la série 26-000 au catalogue. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements sur l'industrie des combustibles, les mines de charbon, le pétrole brut et le gaz naturel (selon des méthodes classiques et non classiques), communiquez avec Ron Rasia au (613) 951-3569, Division de l'industrie, Statistique Canada.

Pour plus de renseignements sur toutes les autres industries minières, communiquez avec Jacqueline Paquette au (613) 992-9005, Division de la statistique sur les minéraux et sur l'activité minière, Ressources naturelles Canada. ■

Papier-toiture asphalté

Juillet 1996

La production de bardeaux d'asphalte s'est inscrite à 3 554 460 paquets métriques en juillet, ce qui constitue une augmentation de 77,2 % par rapport aux 2 006 274 paquets métriques (donnée révisée) en juillet 1995.

De janvier à juillet 1996, la production s'est chiffrée à 22 047 259 paquets métriques, ce qui représente une augmentation de 1,6 % comparativement à 21 700 823 paquets métriques (donnée révisée) pour la même période en 1995.

Données stockées dans CANSIM: matrices 32 et 122 (série 27).

Le numéro de juillet 1996 de *Papier-toiture asphalté* (45-001-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin au (613) 951-3516, Division de l'industrie. ■

NOUVELLES PARUTIONS

La revue des céréales et des graines oléagineuses, juin 1996

Numéro au catalogue: 22-007-XPB

(Canada: 15\$/144\$; États-Unis: 18\$US/173\$US; autres pays: 21\$US/202\$US).

Revue générale sur les industries minérales, 1994

Numéro au catalogue: 26-201-XPB

(Canada: 24\$; États-Unis: 29\$US; autres pays: 34\$US).

L'emploi et le revenu en perspective, automne 1996

Numéro au catalogue: 75-001-XPB

(Canada: 17\$/56\$; États-Unis: 21\$US/68\$US; autres pays: 24\$US/80\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: 1 (800) 267-6677
Pour les autres pays, composez: 1 (613) 951-7277
Ou envoyer votre commande par télécopieur: 1 (613) 951-1584

Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

INDEX

Août 1996

Sujet	Période de référence	Date de parution
Acier en formes primaires	Juin 1996	le 9 août 1996
	Semaine se terminant le 27 juillet 1996	le 1 ^{er} août 1996
	Semaine se terminant le 3 août 1996	le 9 août 1996
	Semaine se terminant le 10 août 1996	le 15 août 1996
	Semaine se terminant le 17 août 1996	le 22 août 1996
	Semaine se terminant le 24 août 1996	le 29 août 1996
Aînés	1994	le 27 août 1996
Architectes	1992 et 1993	le 6 août 1996
Assurance-chômage	Juin 1996	le 28 août 1996
Balance des paiements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 1996	le 30 août 1996
Caractéristiques des voyageurs internationaux	Premier trimestre de 1996	le 27 août 1996
Certains indices financiers	Juillet 1996	le 19 août 1996
Charbon et coke	Juin 1996	le 30 août 1996
Chargements ferroviaires	Juin 1996	le 9 août 1996
	Période de sept jours se terminant le 14 juillet 1996	le 1 ^{er} août 1996
	Période de sept jours se terminant le 21 juillet 1996	le 7 août 1996
	Période de dix jours se terminant le 31 juillet 1996	le 12 août 1996
	Période de sept jours se terminant le 7 août 1996	le 20 août 1996
	Période de sept jours se terminant le 14 août 1996	le 27 août 1996
Ciment	Juin 1996	le 1 ^{er} août 1996
	Juillet 1996	le 30 août 1996
Commerce de détail	Juin 1996	le 22 août 1996
Commerce de gros	Juin 1996	le 23 août 1996
Commerce international de marchandises du Canada	Juin 1996	le 20 août 1996
Compte des voyages internationaux	Deuxième trimestre de 1996	le 29 août 1996



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

INDEX: août 1996

Sujet	Période de référence	Date de parution
Comptes économiques et financiers nationaux	Deuxième trimestre de 1996	le 30 août 1996
Contre-plaqués de construction	Juin 1996	le 8 août 1996
Contrôle et vente de boissons alcooliques	1994-1995	le 15 août 1996
Déclin du mariage au Canada	1981 à 1991	le 9 août 1996
Dépenses publiques au titre de la culture	1994-1995	le 12 août 1996
Disponibilité et écoulement d'énergie	1995	le 12 août 1996
Distribution de productions cinématographiques et distribution en gros de vidéocassettes	Premier trimestre de 1996	le 28 août 1996
Emploi, gains et durée du travail	Juin 1996	le 29 août 1996
Énergie électrique	Juin 1996	le 30 août 1996
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juin 1996	le 19 août 1996
Enquête nationale sur l'usage des médias électroniques		le 26 août 1996
Enquête sur la population active	Juillet 1996	le 9 août 1996
Enquête sur les anticipations à court terme		le 7 août 1996
Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires: industries manufacturières	Juillet 1996	le 1 ^{er} août 1996
Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures		le 26 août 1996
Estimations du bétail	1er juillet 1996	le 19 août 1996
Estimations du revenu du travail	Mai 1996	le 6 août 1996
Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie	Premier trimestre de 1996	le 26 août 1996
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	Juin 1996	le 8 août 1996
Guide statistique de l'énergie sur disquette		le 26 août 1996
Horaires et conditions de travail: la réalité humaine derrière les chiffres	Novembre 1995	le 29 août 1996
Huiles et corps gras	Juin 1996	le 14 août 1996
Indice composite	Juillet 1996	le 21 août 1996
Indice de l'offre d'emploi	Juillet 1996	le 8 août 1996
Indice des prix à la consommation	Juillet 1996	le 16 août 1996
Indice des prix des entrées dans l'agriculture	Deuxième trimestre de 1996	le 2 août 1996

INDEX: août 1996

Sujet	Période de référence	Date de parution
Indice des prix des logements neufs	Juin 1996	le 9 août 1996
Indice des prix des machines et du matériel	Deuxième trimestre de 1996	le 16 août 1996
Indices des prix des matières brutes, premières estimations	Juillet 1996	le 12 août 1996
Indice des prix des matières brutes	Juillet 1996	le 28 août 1996
Indice des prix des produits industriels	Juillet 1996	le 28 août 1996
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	Juillet 1996	le 19 août 1996
Indices de prix des exportations et des importations	Juin 1996	le 20 août 1996
Indices des prix de la construction de bâtiments d'appartements	Deuxième trimestre de 1996	le 9 août 1996
Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels	Deuxième trimestre de 1996	le 7 août 1996
Indices des prix des services d'ingénierie-conseil	1995	le 15 août 1996
Inscriptions à plein temps aux programmes d'études offerts par les collèges communautaires et les établissements analogues	1995-1996	le 6 août 1996
L'Horizon industriel	Août 1996	le 22 août 1996
L'Horizon industriel sur CD-ROM	Août 1996	le 23 août 1996
L'Observateur économique canadien	Août 1996	le 22 août 1996
Lampes électriques	Mars 1996 Avril 1996	le 2 août 1996 le 21 août 1996
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre	Juillet 1996	le 23 août 1996
Livraisons de laminés d'acier	Juin 1996	le 15 août 1996
Livraisons des principales céréales	Juin 1996 Juillet 1996	le 1 ^{er} août 1996 le 21 août 1996
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juin 1996	le 22 août 1996
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	Juin 1996	le 14 août 1996
Pellicules et sacs en matière plastique	Deuxième trimestre de 1996	le 16 août 1996
Permis de bâtir	Deuxième trimestre de 1996 et juin 1996	le 6 août 1996
Pétrole brut et gaz naturel	Juin 1996	le 27 août 1996
Prix des produits agricoles	Avril, mai et juin 1996	le 9 août 1996
Prix moyens de certaines entrées agricoles	Juillet 1996	le 12 août 1996
Production d'oeufs	Juin 1996	le 8 août 1996
Production et disposition des produits du tabac	Juillet 1996	le 23 août 1996

INDEX: août 1996

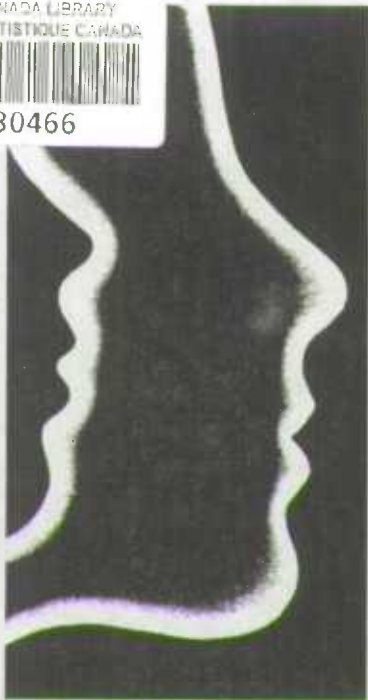
Sujet	Période de référence	Date de parution
Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	Juin 1996	le 30 août 1996
Produits chimiques Industriels et résines synthétiques	Juin 1996	le 7 août 1996
Projection de la fécondité au Canada	1993 à 2016	le 2 août 1996
Recettes monétaires agricoles	Janvier à juin 1996	le 21 août 1996
Restaurants, traiteurs et tavernes	Juin 1996	le 21 août 1996
Retombées économiques du commerce interprovincial au Canada		le 15 août 1996
Revenu familial	1994	le 14 août 1996
Revenus et dépenses des administrations publiques (sur la base des comptes nationaux)	Deuxième trimestre de 1996	le 30 août 1996
Revue des céréales et des graines oléagineuses	Juillet 1996	le 27 août 1996
Scieries et ateliers de rabotage	Juin 1996	le 14 août 1996
Statistique annuelle et indicateurs des hôpitaux	1993-1994	le 29 août 1996
Statistique de la chaussure	Deuxième trimestre de 1996	le 7 août 1996
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile	Juin 1996	le 13 août 1996
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois	Juin 1996	le 9 août 1996
Statistiques de broyage	Juin 1996 Juillet 1996	le 2 août 1996 le 23 août 1996
Statistiques de l'hébergement des voyageurs	1994-1995	le 15 août 1996
Statistiques financières sur l'aviation civile	Deuxième trimestre de 1996	le 28 août 1996
Statistiques financières sur l'enseignement universitaire	1994-1995	le 30 août 1996
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Deuxième trimestre de 1996	le 22 août 1996
Statistiques laitières	Avril à juin 1996	le 13 août 1996
Stocks de viande de volaille congelée	1er août 1996	le 21 août 1996
Stocks de viandes congelées	1er août 1996	le 29 août 1996
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Canada: hiérarchie et codage proposés		le 2 août 1996
Système de comptes du travail total de Statistique Canada		le 8 août 1996
Tendances de la population des entreprises	Deuxième trimestre de 1996	le 12 août 1996
Transport des voyageurs par autobus	Troisième trimestre de 1995	le 26 août 1996
Transport du pétrole par pipeline	Mai 1996	le 7 août 1996

INDEX: août 1996

Sujet	Période de référence	Date de parution
Transporteurs aériens – statistiques sur base tarifaire	Quatrième trimestre de 1995 et 1995	le 21 août 1996
Tuyaux et tubes en acier	Juin 1996	le 8 août 1996
Véhicules automobiles: ventes de carburants	1995	le 14 août 1996
Vente directe	1994	le 19 août 1996
Ventes de gaz naturel	Juin 1996	le 19 août 1996
Ventes de produits pétroliers raffinés	Juin 1996	le 1 ^{er} août 1996
	Juillet 1996	le 30 août 1996
Ventes de véhicules automobiles neufs	Juin 1996 et premier semestre de 1996	le 13 août 1996
Ventes et stocks des grands magasins	Juillet 1996	le 26 août 1996
Voyages aériens entre le Canada et les États-Unis	Troisième trimestre de 1995	le 16 août 1996
Voyages entre le Canada et les autres pays	Juin 1996	le 16 août 1996



1010730466



La revue fiable de renseignements sur la santé

Dans le monde d'aujourd'hui, le fait d'être informé de la santé des Canadiens et des soins dispensés au pays n'est pas un luxe mais une nécessité. C'est toutefois à vous qu'il revient de juger si les données que vous consultez sont suffisamment justes et actuelles.

Embotez le pas à des centaines de professionnels de la santé, de chercheurs, d'assureurs et de décideurs qui se tournent vers **Rapports sur la santé** pour obtenir des faits et des chiffres fiables. Publié quatre fois l'an, ce périodique, qui répond aux normes sévères de Statistique Canada en matière d'exactitude et d'actualité des données, vous sera fort utile. Chacun des volumes vous offre des :

- faits saillants des données qui viennent de paraître;
- informations sur les publications récentes et les mises à jour;
- articles vivants et pénétrants;
- renseignements sur les tableaux spécialisés et les données personnalisées.

Des textes concis, des graphiques instructifs et des tableaux faciles à consulter donnent un mélange parfait de données essentielles et d'analyses directes. Les numéros de **Rapports sur la santé** sont rédigés par les analystes de la Division des statistiques sur la santé avec l'apport inédit de spécialistes de l'extérieur. On peut ainsi broser un tableau particulièrement fidèle de la situation et aborder un vaste éventail de sujets d'un point de vue tout à fait novateur. Parmi ces sujets, il y a :

- la femme et les maladies cardio-vasculaires;
- les soins de santé pour les aînés;
- les récentes découvertes sur le cancer, les maladies du cœur et la tuberculose;
- la mortalité selon les professions;
- les risques pour la santé et la catégorie sociale.

Avec sa grande portée et ses faits solides, **Rapports sur la santé** a rapidement acquis une réputation de source digne de foi sur les faits nouveaux et les préoccupations du domaine de la santé. Cette publication est un ouvrage essentiel si vous planifiez, établissez, offrez ou évaluez des programmes et des activités, autrement dit si vous êtes intéressé par les questions relatives à la santé.

Ne soyez pas simplement informé. Disposez de renseignements actuels et fiables, soit les renseignements de pointe sur la santé des Canadiens et les soins de santé au pays que vous offre **Rapports sur la santé**. Abonnez-vous dès aujourd'hui.



L'abonnement à **Rapports sur la santé** (n° 82-0030XPB au catalogue) coûte 112 \$ par an au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing, Vente et service
120, av. Parkdale,
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication). Vous pouvez également commander par télécopieur au 1-613-951-1584 ou par téléphone au numéro sans frais 1-800-267-6677 et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.